TABLE DES MATIÈRES

Préface 7

Introduction 9

I. Définitions : herméneutique et exégèse 9
II. Actualité de la discipline 10

PREMIÈRE PARTIE. PRINCIPES FONDAMENTAUX 13

Chapitre 1. Le canon de l'Écriture 15

I. L'histoire du canon biblique 16
1. Le canon de l'Ancien Testament : son attestation historique 16
2. Le canon du Nouveau Testament : attestation historique 18
a. L'histoire de la reconnaissance du canon 19
b. Les critères des Pères de l'Église 20
II. Le bien-fondé théologique du canon 21
1. Le canon de l'Ancien Testament : son bien-fondé théologique 22
2. Le canon du Nouveau Testament : son bien-fondé théologique 25
Conclusion 27
Pour assimiler 27
Bibliographie 28

Chapitre 2. Le texte de l'Écriture : son histoire et sa transmission 31

I. Le texte de l'Ancien Testament : son histoire 31
1. L'approche traditionnelle 32
2. L'approche historico-critique 33
3. Développements plus récents 36
II. Le texte du Nouveau Testament : son histoire 36
1. L'approche traditionnelle 37
2. L'approche historico-critique 39
a. Les évangiles : entre « Jésus historique » et « Christ de la foi » 39
b. Les épîtres : théologies rivales et pseudonymie 40

Pour assimiler 43
Bibliographie 44

Chapitre 3. La doctrine évangélique de l'Écriture : inspiration et inerrance 45

I. L'inspiration de l'Écriture 45
1. L'inspiration n'est pas un phénomène mécanique 47
2. L'inspiration ne signifie pas que toutes les affirmations bibliques soient littéralement vraies hors de leur contexte 47
3. C'est le texte original qui est inspiré, et non les traductions 48
4. L'auto-attestation de l'Écriture 49
5. La conception libérale : la Bible, reflet de la pensée divine 51
6. La conception barthienne : la Bible « devient » la Parole de Dieu lorsque le croyant la rencontre par la foi 52
II. L'inerrance de l'Écriture 54
1. L'inerrance, conséquence de l'inspiration verbale ? 54
2. Relativisations de l'inerrance chez certains évangéliques 56
Pour assimiler 61
Bibliographie 61

Chapitre 4. La nécessité de l'herméneutique 63

I. La clarté de l'Écriture 63
II. La suffisance de l'Écriture (principe du *Sola Scriptura*) 66
III. L'interprétation de la Bible : quelques données bibliques 67
IV. L'interprétation, élément fondamental de la communication humaine 69
V. L'interprétation, correctif de nos présupposés 71
Pour assimiler 73
Bibliographie 74

Chapitre 5. Quelle méthode herméneutique ? Survol historique et fondements d'une méthode évangélique 75

I. De Philon au Moyen-Âge 75
II. La Réforme 78
III. Après la Réforme 80
1. Le XIX^e^ siècle : rationalisme et universalisme 80
2. XX^e^ siècle (entre les deux guerres) : Barth et Bultmann 81
3. Après la Seconde Guerre mondiale 82
IV. L'herméneutique évangélique 84
1. Une herméneutique fondée sur le *Sola Scriptura* 84
2. L'herméneutique de Jésus 84
a. Jésus interprétait l'Écriture dans son contexte 84

b. Jésus interprétait l'Écriture de manière typologique 86
c. Jésus voyait sa personne et son œuvre au centre de l'Écriture 87
3. L'herméneutique des apôtres 88
4. La question du *sensus plenior* 92
5. La notion d'analogie de la foi 93
6. Une juste compréhension du rôle de l'Esprit Saint 94
7. Conclusions pour une herméneutique évangélique 96
Pour assimiler 97
Bibliographie 97

Chapitre 6. Les enjeux de la traduction 99

I. Qu'est-ce que la traduction ? 99
1. Notions fondamentales : nature et fonction des mots 99
2. Du mot au sens 100
3. Nature et limites de la traduction 102
II. Le bien-fondé théologique de la traduction 103
1. La diversité nationale et linguistique dans la théologie de l'Ancien Testament 104
2. La Pentecôte 105
3. L'Apocalypse 106
III. Approches de la traduction biblique 107
IV. Quelle méthode privilégier ? 108
Pour assimiler 111
Bibliographie 112

DEUXIÈME PARTIE. OUTILS D'INTERPRÉTATION DES GENRES BIBLIQUES 113

(1) INTERPRÉTER L'ANCIEN TESTAMENT

Chapitre 7. Les textes de loi 115

I. Nature de la loi vétérotestamentaire 115
1. Qu'est-ce que la Loi ? 115
a. Les lois apodictiques 117
b. Les lois casuistiques 118
2. Pour une herméneutique chrétienne des textes de loi 118
a. Une typologie traditionnelle : lois civiles, cérémonielles et morales 119
b. Confirmations et révocations dans le Nouveau Testament 121
c. Une approche plus satisfaisante : la Loi de l'Ancien Testament est la Parole de Dieu pour nous, mais ses commandements ne s'adressent pas directement à nous 122

II. Deux études de cas 123
1. Règles concernant l'esclavage 123
2. Le repos sabbatique 124
Pour assimiler 126
Bibliographie 126

Chapitre 8. Les récits 127

I. Fausses pistes dans l'interprétation des récits 128
1. Les interprétations allégoriques 128
2. Les lectures « moralisantes » 129
II. L'importance du contexte canonique 131
III. Conclusion 132
Pour assimiler 132
Bibliographie 133

Chapitre 9. Les textes prophétiques et apocalyptiques 135

I. Le ministère prophétique dans l'Ancien Testament 136
1. Au cœur du ministère prophétique : le rappel et l'application de l'alliance 137
2. Entre jugement et salut, une tension permanente 137
II. Principes d'interprétation 138
1. Un choc décisif et un premier horizon prophétique : l'exil et la destruction du temple 138
2. Un deuxième horizon plus lointain : la personne et l'œuvre du Christ 140
3. Peut-on parler dans certains cas de « doubles accomplissements » ? 142
4. Un horizon ultime : le Jugement dernier et la nouvelle Création 143
5. Bref excursus : le genre apocalyptique dans l'Ancien Testament 146
Pour assimiler 147
Bibliographie 148

Chapitre 10. La littérature de sagesse 149

I. Les Proverbes 149
1. Les différents types de proverbes 150
a. Les Proverbes descriptifs 150
b. Les proverbes prescriptifs 150
c. Les proverbes à parallélisme antithétique 150
d. Les proverbes à parallélisme synonymique 151
2. Les Proverbes : clés d'interprétation 152
a. Comprendre la fonction littéraire des Proverbes 152
b. Sagesse divine et observation de la création 153

II. La littérature de sagesse spéculative : Ecclésiaste et Job 155
1. Ecclésiaste 155
2. Job 156
III. Cantique des Cantiques 158
Pour assimiler 161
Bibliographie 161

Chapitre 11. Les Psaumes 163

I. La problématique : prier les Psaumes aujourd'hui ? 163
II. Quelques caractéristiques des Psaumes 164
III. Les différents types de Psaumes 167
1. Psaumes de sagesse 167
2. Psaumes royaux 168
3. Psaumes de louange 168
4. Psaumes d'actions de grâce 168
5. Psaumes de lamentation 169
6. Psaumes « mémoriels » 169
7. Psaumes de confiance 170
Excursus : les suscriptions 170
IV. La division du Psautier en cinq parties 171
V. Pour une lecture chrétienne des Psaumes 173
1. Qui sont les protagonistes de ce psaume ? 173
2. Que nous apprend ce psaume sur Dieu ? 174
3. Que nous apprend ce psaume sur les êtres humains ? 174
4. Que nous apprend ce psaume sur la prière ? 174
5. Que nous apprend ce psaume sur le peuple de Dieu ? 175
6. En quoi l'œuvre de Jésus-Christ me place-t-elle dans une situation différente de celle du psalmiste ? 175
7. Comment le Nouveau Testament interprète-t-il et applique-t-il les principaux thèmes des Psaumes ? 176
VI. Conclusion 177
Pour assimiler 177
Bibliographie 178

(2) INTERPRÉTER LE NOUVEAU TESTAMENT

Chapitre 12. Les évangiles 179

I. La nature des évangiles 180
1. Les évangiles sont-ils des biographies ? 180
2. Des paroles et des actes : la centralité de l'identité de Jésus 180
3. Des récits engagés 183
4. Des récits fiables 183

II. La complémentarité des évangiles 184
1. Les « projets éditoriaux » des évangélistes 184
a. Matthieu 185
b. Marc 186
c. Luc 187
d. Jean 188
2. La question de l'harmonisation 191
III. Les paraboles 193
1. Définition 193
2. Bien interpréter les paraboles 194
3. La fonction attribuée par Jésus à ses paraboles 195
IV. Une clé de lecture des évangiles : le Royaume inauguré 195
1. Le sens de l'expression « Royaume de Dieu » 196
2. Un Royaume accompli en Jésus ou encore à venir ? 196
3. Cullmann et Ladd : un Royaume inauguré 197
Pour assimiler 199
Bibliographie 199

Chapitre 13. Les Actes des apôtres 201

I. Le rapport entre l'évangile de Luc et les Actes des apôtres 201
II. Actes… des apôtres ? 202
III. La question de la normativité 205
1. L'Église primitive : un portrait idéalisé ? 205
2. Critères de normativité 206
3. Nature et fonction des discours des Actes 210
a. Le rapport entre Luc et les « grands discours » des Actes 210
b. Les discours des Actes en tant que Parole de Dieu 212
Pour assimiler 214
Bibliographie 214

Chapitre 14. Les épîtres 215

I. La question de la normativité, problématique centrale pour l'interprétation des épîtres 216
1. Bien cerner la question 216
2. Deux écueils à éviter 218
II. Bien interpréter les épîtres : esquisse d'une démarche 219
1. Une herméneutique en partie intuitive 219
2. L'importance de l'exégèse pour éviter les écueils 221
a. Interpréter les sections d'épîtres dans leur contexte immédiat 221
b. L'apport de l'analyse rhétorique 222

3. Une proposition : trois « catégories » pour l'application 226
a. Les textes directement normatifs 226
b. Les textes normatifs par analogie 227
c. Les textes non applicables dans notre contexte 233
III. Conclusion 234
Pour assimiler 234
Bibliographie 235

Chapitre 15. L'Apocalypse 237

I. Le contexte : l'origine de l'Apocalypse 238
II. Approches globales du livre de l'Apocalypse 238
1. L'interprétation « prétériste » 238
2. L'interprétation futuriste 239
3. L'interprétation historiciste 239
4. L'interprétation idéaliste 240
III. Comprendre le genre apocalyptique 241
IV. Conséquences pour l'interprétation 241
V. L'Apocalypse évoque-t-elle la Parousie ? 242
VI. Structure d'ensemble 243
VII. Les liens avec le livre de Daniel 244
VIII. Conclusion : interpréter en se tournant vers le passé ou vers l'avenir ? .. 245
Pour assimiler 246
Bibliographie 246

Index des références bibliques 247